

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA**

Band (Jahr): **57 (1986)**

Heft 8

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

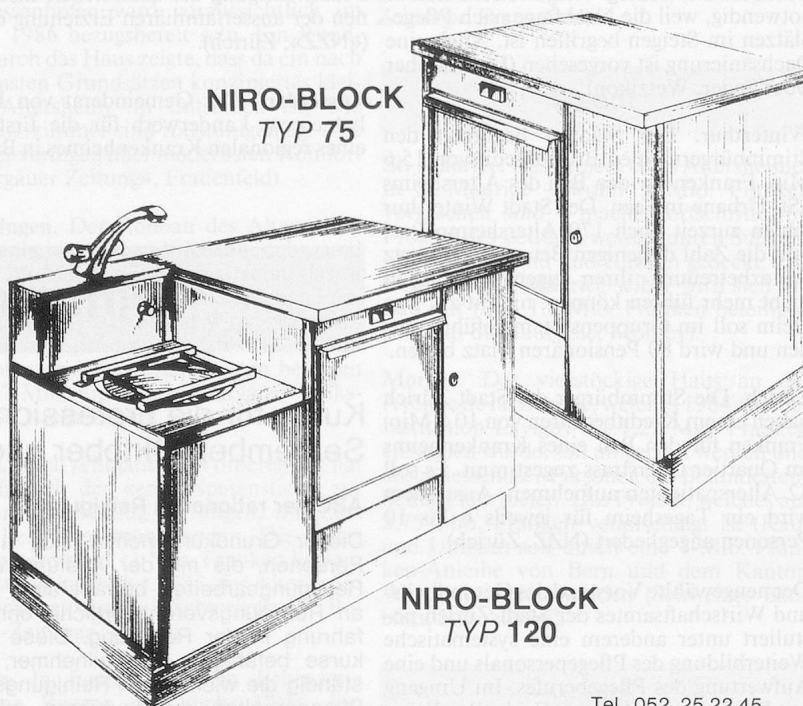
### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Für jeden Fall das Richtige in preiswerter Spitzenqualität!

Steckbecken-Spülgeräte,  
Wand- und Standmodelle  
Halte- und Stützgriffkombinationen  
für Behinderte und ältere Menschen  
Ausgüsse, Spülen, komplettes  
Schrankprogramm  
OP-Waschstationen, Waschrinnen  
Medizin- und Nahrungsmittel-  
stationen  
Badewannen für Behinderte,  
Therapie-Wannen, Teilbäder,  
Duschböden  
Waschraum-Ausstattungen  
Reinraum-Technik  
Edelstahl-Schwimmbecken,  
Zubehör, Treppen, Geländer,  
Leitern usw.  
Säuglings-Pflegekombinationen

Verlangen Sie unseren  
Gesamtkatalog!



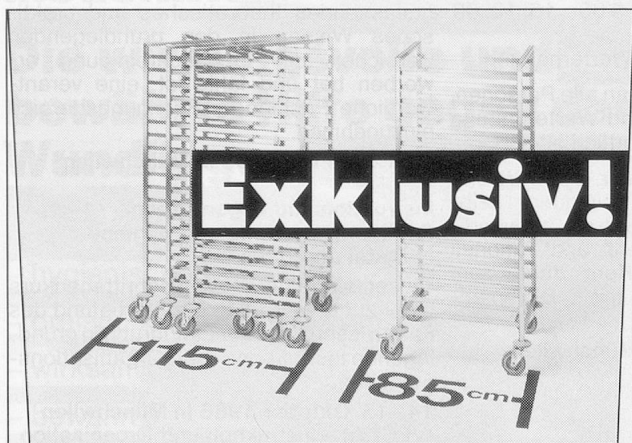
**Copraco AG**

Eulachstrasse 20, CH-8408 Winterthur

Tel. 052 25 22 45  
Telex 76765  
Telefax 052 25 86 23



Advertisement for BLANCO transport carts.



**BLANCO TRANSPORTWAGEN** sparen Raum, denn...  
drei **BLANCO**-Wagen ineinandergeschoben brauchen  
nur 30 cm mehr Bodenfläche als einer allein.  
Robuste Konstruktion aus unverwüchlichem, pflege-  
leichtem Chromnickelstahl 18/10. Für Gastronorm 2/1  
und 1/1.  
Alle Aufgelenke sind voll verschweisst.  
Das gibt eine unübertroffene Festigkeit.  
**BLANCO**-Transportwagen halten jedem Preis-Lei-  
stungsvergleich stand.

Verlangen Sie Detail-Informationen bei Ihrem Liefe-  
ranten oder direkt bei der **BLANCO**-Generalvertretung:

**BETANO BLANCO**

BETANO AG, CH-5035 Unterentfelden, Tel. 064-43 79 43

## Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

### «Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässe- und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

### «Protectomat»

- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben Schmutz und Nässe draussen!



**DS-Derendinger AG**

3172 Niederwangen

Tel. 031 34 05 61/62

## Unser Pflegebett mit maximaler Fusstieflagerung

## Notre lit de gériatrie avec maximum de position anti-trendelenbourg



Möbel für Spitäler, Heime und Anstalten, Garten- und Terrassenmöbel, Schul- und Saalmöbel, Möbel für Kantinen und Aufenthaltsräume, Hörsaalbestuhlungen, Tribünen-, Sportstätten- und Mehrzweckhallen-Bestuhlungen

*Meubles pour: hôpitaux, cliniques, foyers et hômes, jardins et terrasses, écoles et salles de conférence, cantines, auditorios, tribunes, salles omnisports, salles polyvalentes*

# sissach

**Basler Eisenmöbelfabrik AG**  
**Fabrique Bâloise**  
**de meubles en fer SA**

**4450 Sissach**  
**Tel. (061) 98 40 66**

## Geniessen Sie die Gegenwart, um Ihre finanzielle Zukunft kümmern wir uns schon.



Mit der Inkraftsetzung des BVG ist seit dem 1. Januar 1985 die berufliche Vorsorge in der Schweiz obligatorisch geworden. In diesem Gesetz sind die Minimalleistungen verankert, die jedoch von Fall zu Fall auf die individuellen Bedürfnisse des Mitglieds abzustimmen sind.

Die SHP versichert seit 55 Jahren ausschliesslich Institutionen und Einzelmitglieder aus dem Gesundheitswesen. Wir kennen deshalb Sie und Ihren Beruf wie keine anderen. Als Genossenschaft verfolgen wir keinerlei Gewinnabsichten. Alle Ertragsüberschüsse kommen unseren Mitgliedern in Form von Leistungsverbesserungen zugute.

Wählen Sie eine Pensionskasse, die mehr aus Ihrer beruflichen Vorsorge macht.

Ich/wir wünsche(n) gerne nähere Informationen.  
Bitte senden Sie mir/uns Ihre Dokumentation.

Ich/wir habe(n) eine konkrete Anfrage.  
Bitte nehmen Sie mit mir/uns Kontakt auf.

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_



Pensionskasse für Spital-,  
Heim- und Pflegepersonal  
Gladbachstrasse 117, 8044 Zürich,  
Telefon 01/252 53 00

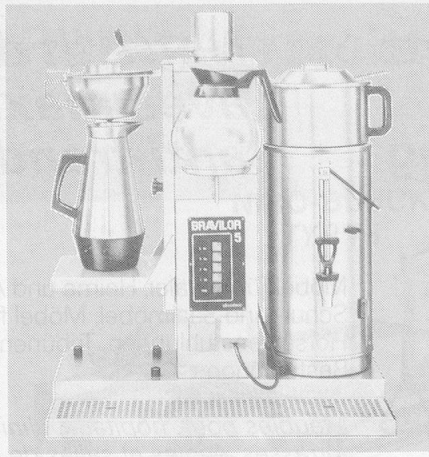
Vormals: Pensionskasse des Schweiz. Verbandes dipl. Schwestern für  
Wochenpflege, Säuglings- und Kinderkrankenpflege (WSK), gegründet 1930

# rex royal

system **BRAVILOR**

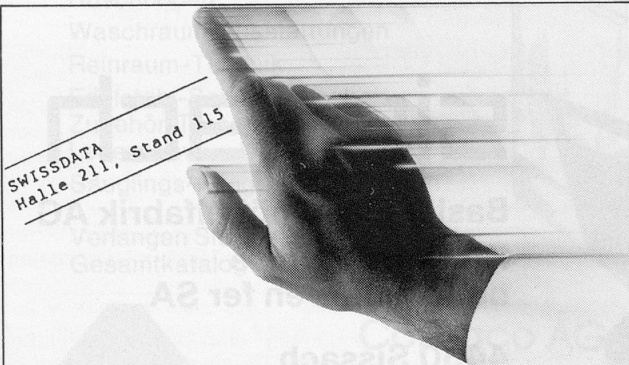
Container-Brühanlagen  
für Brühmengen von  
1-20 Liter

Modell B 5 auf Wunsch  
mit zusätzlicher Krug-  
abfüllung



- Kaffeezubereitung ohne Aufheizzeit mit Durchlauferhitzer (kein Boiler!)
- Energiesparend: nur die für den Brühvorgang notwendige Frischwassermenge wird aufgeheizt.
- Optimale Pulverauswertung dank Flachboden-Filtertüte

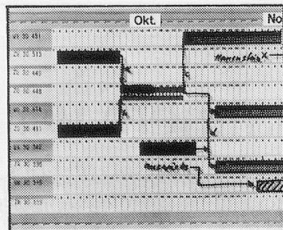
Weitere Informationen durch:  
HGZ Maschinenbau AG  
Postfach, 8046 Zürich 11  
Tel. 01 57 14 40



SWISSDATA  
Halle 211, Stand 115

## Ein schneller Griff schafft Überblick.

Es tönt fast zu einfach, aber es ist wahr. Einige wenige Griffe genügen, und Sie haben Ihre optische Organisation voll in der Hand. Da gibt es nichts zu rütteln: Kein Termin entgeht Ihnen mehr und Sie sind immer Herr über Ihre Organisation. Und nicht die Organisation über Sie.



Planungstabeln für Dienst- und Einsatzpläne, Ganzjahres-Übersichten, Bettenbelegung, Arbeitspläne (Güfeliplan).

Profitieren Sie von unserer Erfahrung. Sprechen Sie mit uns. Warum nicht gleich jetzt? Tel. 01 44 55 10

### WAGNER VISUELL

**Überblick durch Organisation.**  
Josefstrasse 129, 8031 Zürich, Telefon 01 44 55 10

Die zuverlässigen  
**K.E.W. Hochdruckreiniger**

Das **K.E.W.**-Programm umfasst  
 ● Hochdruckreiniger für Kalt- und Warmwasser  
 ● Bremsreinigungsgeräte  
 ● Sandstrahlzusatzgeräte  
 ● Industriestaub- und Wassersauger

**K.E.W.** bietet als erstes Unternehmen  
 ● stationäre Hochdruckreinigungsanlagen in Modulbauweise für Industrie und Gewerbe mit beliebig vielen Zapfstellen!

Verlangen Sie unsere Dokumentation oder den **K.E.W.**-Fachmann.

**F.T. SONDEREGGER AG**  
9100 Herisau/AR, Telefon 071 - 52 11 44

# REDI AG

Treuhandbüro  
für Heime, Kliniken und Kurhäuser

— Wir helfen Ihnen  
beim **Budgetieren.**

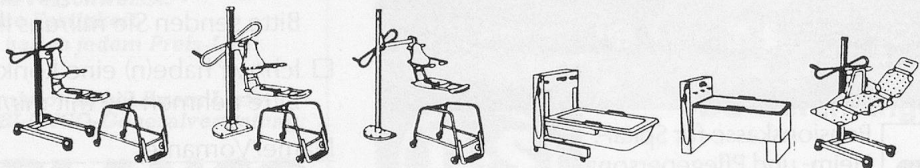
**REDI AG** 8500 Frauenfeld  
Telefon 054 21 09 21



IHR  
PARTNER  
FÜR

## Medizin-Service Stäfa

Apparate für Spitäler; Physikalische Therapien, Heime



Bewährte Fachleute garantieren einen prompten Service!

Dorfstrasse 27, CH-8712 Stäfa, Tel. 01/926 37 64

# Die praktische Telefon-Lösung für Hotels und Spitäler

**Sie wünschen eine gute Verbindung?  
Wir stellen sie her!**

Die handliche Telefonstation HST 70 von Zellweger Telecommunications hat Vorteile, die auch Sie überzeugen.

- Sie ist an jede Hauszentrale ohne Zusatzaufwendungen anschliessbar
- Sie kann als Tisch- oder Wandmodell verwendet werden



- Sie hat keine eigene Wählscheibe – Ihre Gäste oder Patienten werden es Ihnen danken, wenn Sie ihnen die Verbindung herstellen
- Sie kann mit einem in der Lautstärke verstellbaren Telefonhörer ausgerüstet werden
- Sie ist bestimmt auch Ihre Telefon-Lösung.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Ihren Telefoninstallateur, Ihre Kreistelefondirektion Tel. 113 oder an Zellweger Telecommunications AG Tel. 055/41 61 11

02.2.235D

**Zellweger  
TeleCommunications**

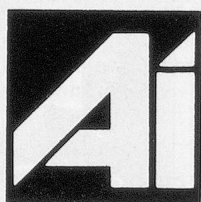
Zellweger Telecommunications AG Telefon 055/41 61 11  
CH-8634 Hombrechtikon Telex 875 558  
Schweiz Telefax 055/41 63 85

**Damit mehr Zeit für die Betreuung der Pensionäre bleibt.**



**Unsere umfassende EDV-Lösung für Altersheime:**

- Pensionärs-Verwaltung
  - Leistungserfassung
  - Fakturierung
  - Debitoren-Buchhaltung
  - Statistik
  - Lohn+Gehalt
  - Finanzbuchhaltung
- in bewährtem mehrfachen Einsatz!



**AMMANN  
INFORMATIK AG**  
5620 Bremgarten  
Tel. 057 33 79 93  
Autorisierter Fachhändler  
von Hewlett-Packard

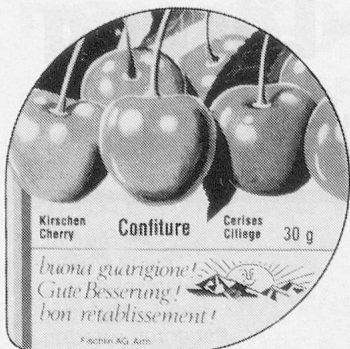
- Schicken Sie mir Unterlagen.  
 Ich bin an einer Vorführung interessiert.

Name: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_



«Gute  
Besserung»

**fischlin**  
Hersteller feiner Konfitüren

... können Sie  
ihren Patienten bereits  
zum Frühstück wünschen!

Für Konfitüren mit und ohne Zucker

FISCHLIN AG, ARTH  
Tel. 041/82 13 77/78  
Telex 868 396



immer besonders gut  
und ausgiebig

**ORRIS-FETTWERK AG**  
**6300 ZUG**

Tel. 042 31 19 36

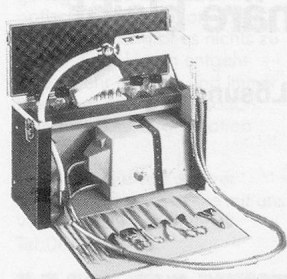
Schule für  
Soziale Arbeit  
Zürich Weiter- und Fortbildung  
Abteilung W + F

**Spezialisierung  
in Familienberatung  
1987/89**

Unsere Schule bietet wiederum eine zwei-  
jährige, berufsbegleitende Weiterbildung in  
Familienberatung für Sozialarbeiter und So-  
zialpädagogen an. Der Kurs dauert von

**April 1987–April 1989**  
**Anmeldeschluss: 30. November 1986.**

Das Kurskonzept mit den Aufnahmebestim-  
mungen kann beim Sekretariat der Abteilung  
Weiter- und Fortbildung bezogen werden,  
Bederstrasse 115, 8002 Zürich,  
Telefon 01 201 47 55.



Eine Fusspflege-Praxis  
im Koffer! Ideal für  
stationäre  
Behandlungen in  
Heimen, Spitälern usw.

Verlangen Sie unsere  
komplette  
GRATIS-Dokumentation,  
«Alles für die Fusspraxis».

**SIMON KELLER AG**  
**Fusspflege-Bedarf**  
**Lyssachstrasse 83**  
**Tel. 034/22 74 74**  
**3400 Burgdorf**

**DER FEIERABEND SOLL PÜNKTLICH  
ANFANGEN:**

Weil sich erst-  
klassige Kaffee-  
Qualität rasch herumspricht,  
wird mit der Schaeerer-matic ein  
besserer Kaffee-Umsatz kaum  
zu vermeiden sein.

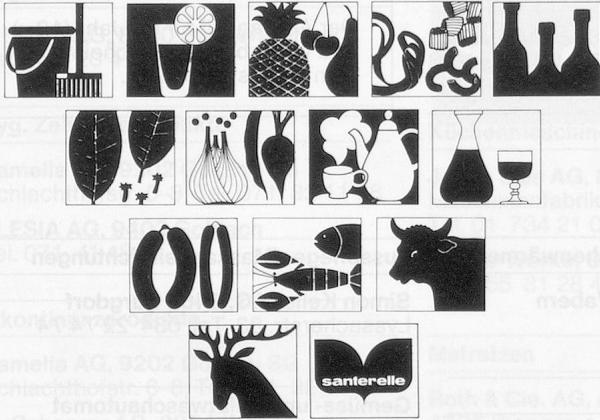
Wer mehr Kaffee serviert, hat  
einen pünktlichen Feierabend  
verdient. Die Schaeerer-matic ist  
nach wenigen Handgriffen  
sauber gereinigt und pronto  
für den nächsten Tag.

**schaererer matic®**  
**Automatisch aromatisch.**

M. Schaeerer AG, Quellenweg 4-6  
3084 Wabern/Bern, Tel. 031 54 29 25



**Alles für Küche, Keller  
und Economat!**  
**Tout pour la cuisine, la cave  
et l'économat!**



**Die HOWEG hat's... Die HOWEG bringt's!  
HOWEG: Tout... Tout de suite... Partout!**



HOWEG AG  
Einkaufsorganisation für die schweizerische Gastronomie  
Organisation d'achat pour la gastronomie Suisse

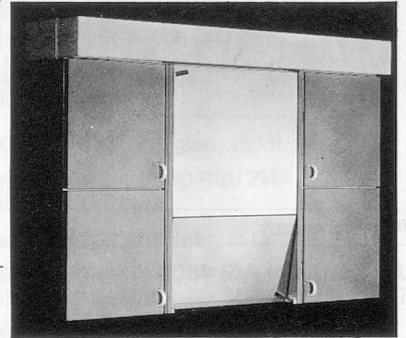
HOWEG GASTRO 2540 Grenchen Tel. 065 51 21 51	Filialen / Filiales: 1030 Bussigny 1906 Charrat	7302 Landquart 6802 Rivera 3920 Zermatt 6301 Zug	Tel. 081 56 11 81 Tel. 091 95 22 21 Tel. 028 67 30 15 Tel. 042 31 09 31
--	---	---	--

# Stufenlos verstellbarer Spiegelschrank

Verschiedene Modelle  
mit oder ohne seitliche  
Schränke.

Der untere Spiegelteil ist  
schwenkbar und kann  
stufenlos auf jeden  
Sichtwinkel eingestellt  
werden.

Alle Modelle mit oder  
ohne Einbauten wie Hand-  
tuchspender,  
Seifenspender,  
Sterilium, Steckdose usw.



**Unsere Stärke:** Anfertigung auf  
Ihr gewünschtes Mass und Ihre  
Farbe (auch Holz furniert möglich).

## TRIPPEL

J.P. Trippel AG  
Sommerstrasse 37  
CH-8580 Amriswil  
(071) 67 15 15

SH

## SIPROMATIC PFLEGEbetten

**auch zu  
vermieten!**



### wohnlich-pflegerleichternd-preisgünstig

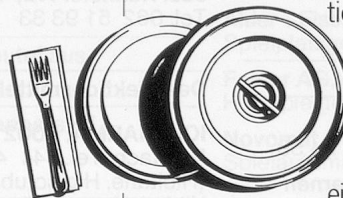
Haben Sie einen Engpass mit der Unterbringung von pflegebedürftigen Patienten? Rufen Sie uns an! Wir verkaufen nicht nur Betten, sondern haben seit 5 Jahren unsern bewährten **Betten-Miet-Service**.

**Im Falle eines späteren Kaufes wird Ihnen die Miete voll angerechnet!**

**SIPROTECH AG CH-9247 Henau-Uzwil**  
Telefon 073 51 45 11

### Wie heisst die Lösung bei Verpfle- gungsproblemen von Betagten?

Régéthermic - Mahlzeitendienst. Viele alte Menschen sind zuhause auf Kontakt und Hilfe der Aussenwelt angewiesen. Vor allem eine gesunde Ernährung ist enorm wichtig. In den Hauspflege-Institutionen vieler Gemein-



den bewährt sich Régéthermic seit vielen Jahren. Es bietet die Lösung für einen dezentralisierten

Mahlzeitendienst. Und das zu einem sehr vernünftigen Aufwand.

**REGETHERMIC**

Für nähere Informationen verlangen Sie doch unsere Unterlagen. Terion AG, Wiesenstrasse 9, 8032 Zürich. Telefon 01/252 12 06.